

INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LOS ESTADOS MIEMBROS

Actualización de la lista de permisos de residencia a que se refiere el artículo 2, apartado 16, del Reglamento (UE) 2016/399 del Parlamento Europeo y del Consejo, por el que se establece un Código comunitario de normas para el cruce de personas por las fronteras (Código de fronteras Schengen) ⁽¹⁾

(2019/C 27/08)

La publicación de la lista de permisos de residencia a que se refiere el artículo 2, apartado 16, del Reglamento (UE) 2016/399 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, por el que se establece un Código comunitario de normas para el cruce de personas por las fronteras (Código de fronteras Schengen) ⁽²⁾, se basa en la información notificada por los Estados miembros a la Comisión de conformidad con el artículo 39 del Código de fronteras Schengen (codificación).

Además de la publicación en el Diario Oficial, se pondrá a disposición pública una actualización mensual en el sitio Internet de la Dirección General de Migración y Asuntos de Interior.

FRANCIA

Sustitución de la lista publicada en el DO C 297 de 8.9.2017.

LISTA DE PERMISOS DE RESIDENCIA EXPEDIDOS POR LOS ESTADOS MIEMBROS.

1. Permisos de residencia expedidos según el modelo uniforme

Permisos de residencia franceses

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé
(Permiso de residencia temporal con una inscripción concreta que varía en función de las razones de la estancia autorizada)
- Carte de séjour pluriannuelle, d'une durée de validité maximale de 4 ans
(Permiso de residencia plurianual, con un período máximo de validez de 4 años)
- Carte de séjour portant la mention «retraité»
(Permiso de residencia con la inscripción «jubilado»)
- Carte de résident
(Tarjeta de residente)
- Carte de résident portant la mention «résident de longue durée-CE»
(Tarjeta de residente con la inscripción «residente de larga duración-CE»)
- Carte de résident délivrée aux ressortissants andorrans
(Tarjeta de residente expedida a los nacionales andorranos)
- Certificat de résidence d'Algérien
(Certificado de residencia para los nacionales argelinos)
- Carte de séjour délivrée aux membres de famille (les membres de famille peuvent être des ressortissants de pays tiers) des citoyens de l'Union européenne, des ressortissants des États parties à l'Espace économique européen et des ressortissants suisses
(Permiso de residencia expedido a los miembros de las familias, que pueden ser también nacionales de terceros países, de ciudadanos de la UE y nacionales de los países del EEE/Suiza)
- Liste des personnes participant à un voyage scolaire à l'intérieur de l'Union européenne
(Lista de las personas que participan en un viaje escolar dentro de la Unión Europea)

Nota: Desde el 13 de mayo de 2002, todos los permisos de residencia, tarjetas de residente y certificados de residencia se expiden en forma de tarjeta plastificada conforme al modelo uniforme europeo. Siguen estando en circulación modelos anteriores, válidos hasta el 12 de mayo de 2012.

⁽¹⁾ Véase la lista de publicaciones anteriores al final de la presente actualización.

⁽²⁾ DO L 77 de 23.3.2016, p. 1.

Permisos de residencia del Principado de Mónaco (incluidos los permisos conformes a la decisión del Comité Ejecutivo de 23 de junio de 1998 sobre los permisos de residencia del Principado de Mónaco [SCH/Com-ex (98) 19]):

- Carte de séjour de résident temporaire de Monaco
(Permiso de residencia temporal de Mónaco)
- Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco
(Permiso de residencia ordinario de Mónaco)
- Carte de séjour de résident privilégié de Monaco
(Permiso de residencia para personas con privilegios de Mónaco)
- Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque
(Permiso de residencia de cónyuge de nacional monegasco)

2. Todos los demás documentos expedidos a nacionales de terceros países en los que se les autoriza a permanecer o volver a entrar en el territorio

- Récépissés de renouvellement de demande de titre de séjour, accompagnés du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, périmé (à l'exclusion du visa D comportant la mention «Dispense temporaire de carte de séjour»)

(Recibo de solicitud renovada de permiso de residencia, junto con el permiso de residencia expirado o de un visado D de larga duración, con un período de validez de entre 4 y 12 meses, caducado (excluido el visado D con la mención «Dispensa temporal del permiso de residencia»)
- Documentos expedidos a extranjeros menores de edad:
 - Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM) délivré par la France
(Documento de circulación para extranjeros menores de edad expedido por Francia)
 - Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM) délivré par la Principauté de Monaco
(Documento de circulación para extranjeros menores (DCEM) expedido por el Principado de Mónaco)
 - Titre d'identité républicain (TIR)
(Documento de identidad de la República Francesa)
- Titres de séjour spéciaux (permisos de residencia especiales)
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention «volontariat associatif»
(Autorización temporal de estancia con la inscripción «servicios voluntarios a la comunidad»)
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention «étudiant en recherche d'emploi»
(Autorización temporal de estancia con la inscripción «estudiante en busca de empleo»)
- Autorisation provisoire de séjour portant la mention «parent accompagnant d'un mineur étranger malade»
(Autorización provisional de estancia con la inscripción «progenitor que acompaña a un menor extranjero enfermo»)
- Autorisation provisoire de séjour ne portant pas de mention spécifique
(Autorización temporal de estancia sin inscripción concreta)

Cada permiso de residencia especial incluye una mención específica correspondiente a las funciones del titular:

- «CMD/A»: *délivré au chef d'une mission diplomatique*
(expedido al jefe de una misión diplomática)
- «CMD/A»: *délivré au chef de mission d'une organisation internationale*
(expedido al jefe de misión de una organización internacional)

- «CMD/A»: *délivré au chef d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido al jefe de una delegación permanente ante una organización internacional)
- «CD/A»: *délivré aux agents du corps diplomatique*
(expedido a los agentes del cuerpo diplomático)
- «CD/M»: *délivré aux hauts fonctionnaires d'une organisation internationale*
(expedido a los altos funcionarios de una organización internacional)
- «CD/D»: *délivré aux assimilés membres d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido a los miembros asimilados de una delegación permanente ante una organización internacional)
- «CC/C»: *délivré aux fonctionnaires consulaires*
(expedido a los funcionarios consulares)
- «AT/A»: *délivré au personnel administratif ou technique d'une ambassade*
(expedido al personal administrativo o técnico de una embajada)
- «AT/C»: *délivré au personnel administratif ou technique d'une ambassade*
(expedido al personal administrativo o técnico de una embajada)
- «AT/M»: *délivré au personnel administratif ou technique d'une organisation internationale*
(expedido al personal administrativo o técnico de una organización internacional)
- «AT/D»: *délivré au personnel administratif ou technique d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido al personal administrativo o técnico de una delegación permanente ante una organización internacional)
- «SE/A»: *délivré au personnel de service d'une ambassade*
(expedido al personal de servicio de una embajada)
- «SE/C»: *délivré au personnel de service d'un consulat*
(expedido al personal de servicio de un consulado)
- «SE/M»: *délivré au personnel de service d'une organisation internationale*
(expedido al personal de una organización internacional)
- «SE/D»: *délivré au personnel de service d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido al personal de servicio de una delegación permanente ante una organización internacional)
- «PP/A»: *délivré au personnel privé d'un diplomate*
(expedido al personal privado de un diplomático)
- «PP/C»: *délivré au personnel privé d'un fonctionnaire consulaire*
(expedido al personal privado de un funcionario consular)

- «PP/M»: *déjàvri au personnel privé d'un membre d'une organisation internationale*
(expedido al personal privado de los miembros de una organización internacional)
- «PP/D»: *déjàvri au personnel de service d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido al personal de servicio de una delegación permanente ante una organización internacional)
- «EM/A»: *déjàvri aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'une ambassade*
(expedido a los enviados en misión temporal, profesores o militares con estatuto especial ante una embajada)
- «EM/C»: *déjàvri aux envoyés en mission temporaire, enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'un consulat*
(expedido a los enviados en misión temporal, profesores o militares con estatuto especial ante un consulado)
- «EM/M»: *déjàvri aux envoyés en mission temporaire auprès d'une organisation internationale*
(expedido a los enviados en misión temporal ante una organización internacional)
- «EM/D»: *déjàvri aux envoyés en mission temporaire dans une délégation permanente auprès d'une organisation internationale*
(expedido a los enviados en misión temporal en una delegación permanente ante una organización internacional)
- «FI/M»: *déjàvri aux fonctionnaires internationaux des organisations internationales*
(expedido a los funcionarios de las organizaciones internacionales)

Nota 1: los derechohabientes (cónyuge, hijos menores de 21 años y ascendentes a cargo) reciben permisos de residencia especiales de la misma categoría que los titulares de quienes dependen.

Nota 2: No se consideran permisos de residencia especiales los certificados de destino [*attestations de Fonctions*] («CMR», «CR», «AR», «SR» et «FR») expedidos por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos al personal de las misiones y organismos mencionados que tengan nacionalidad francesa o residencia permanente en Francia, así como a los funcionarios internacionales domiciliados en el extranjero («EF/M»).

Lista de publicaciones anteriores

DO C 247 de 13.10.2006, p. 1.	DO C 64 de 19.3.2009, p. 15.
DO C 153 de 6.7.2007, p. 5.	DO C 198 de 22.8.2009, p. 9.
DO C 192 de 18.8.2007, p. 11.	DO C 239 de 6.10.2009, p. 2.
DO C 271 de 14.11.2007, p. 14.	DO C 298 de 8.12.2009, p. 15.
DO C 57 de 1.3.2008, p. 31.	DO C 308 de 18.12.2009, p. 20.
DO C 134 de 31.5.2008, p. 14.	DO C 35 de 12.2.2010, p. 5.
DO C 207 de 14.8.2008, p. 12.	DO C 82 de 30.3.2010, p. 26.
DO C 331 de 21.12.2008, p. 13.	DO C 103 de 22.4.2010, p. 8.
DO C 3 de 8.1.2009, p. 5.	DO C 108 de 7.4.2011, p. 6.

DO C 157 de 27.5.2011, p. 5.

DO C 201 de 8.7.2011, p. 1.

DO C 216 de 22.7.2011, p. 26.

DO C 283 de 27.9.2011, p. 7.

DO C 199 de 7.7.2012, p. 5.

DO C 214 de 20.7.2012, p. 7.

DO C 298 de 4.10.2012, p. 4.

DO C 51 de 22.2.2013, p. 6.

DO C 75 de 14.3.2013, p. 8.

DO C 77 de 15.3.2014, p. 4.

DO C 118 de 17.4.2014, p. 9.

DO C 200 de 28.6.2014, p. 59.

DO C 304 de 9.9.2014, p. 3.

DO C 390 de 5.11.2014, p. 12.

DO C 210 de 26.6.2015, p. 5.

DO C 286 de 29.8.2015, p. 3.

DO C 151 de 28.4.2016, p. 4.

DO C 16 de 18.1.2017, p. 5.

DO C 69 de 4.3.2017, p. 6.

DO C 94 de 25.3.2017, p. 3.

DO C 297 de 8.9.2017, p. 3.

DO C 343 de 13.10.2017, p. 12.

DO C 100 de 16.3.2018, p. 25.

DO C 144 de 25.4.2018, p. 8.

DO C 173 de 22.5.2018, p. 6.

DO C 222 de 26.6.2018, p. 12.

DO C 248 de 16.7.2018, p. 4.

DO C 269 de 31.7.2018, p. 27.

DO C 345 de 27.9.2018, p. 5.
